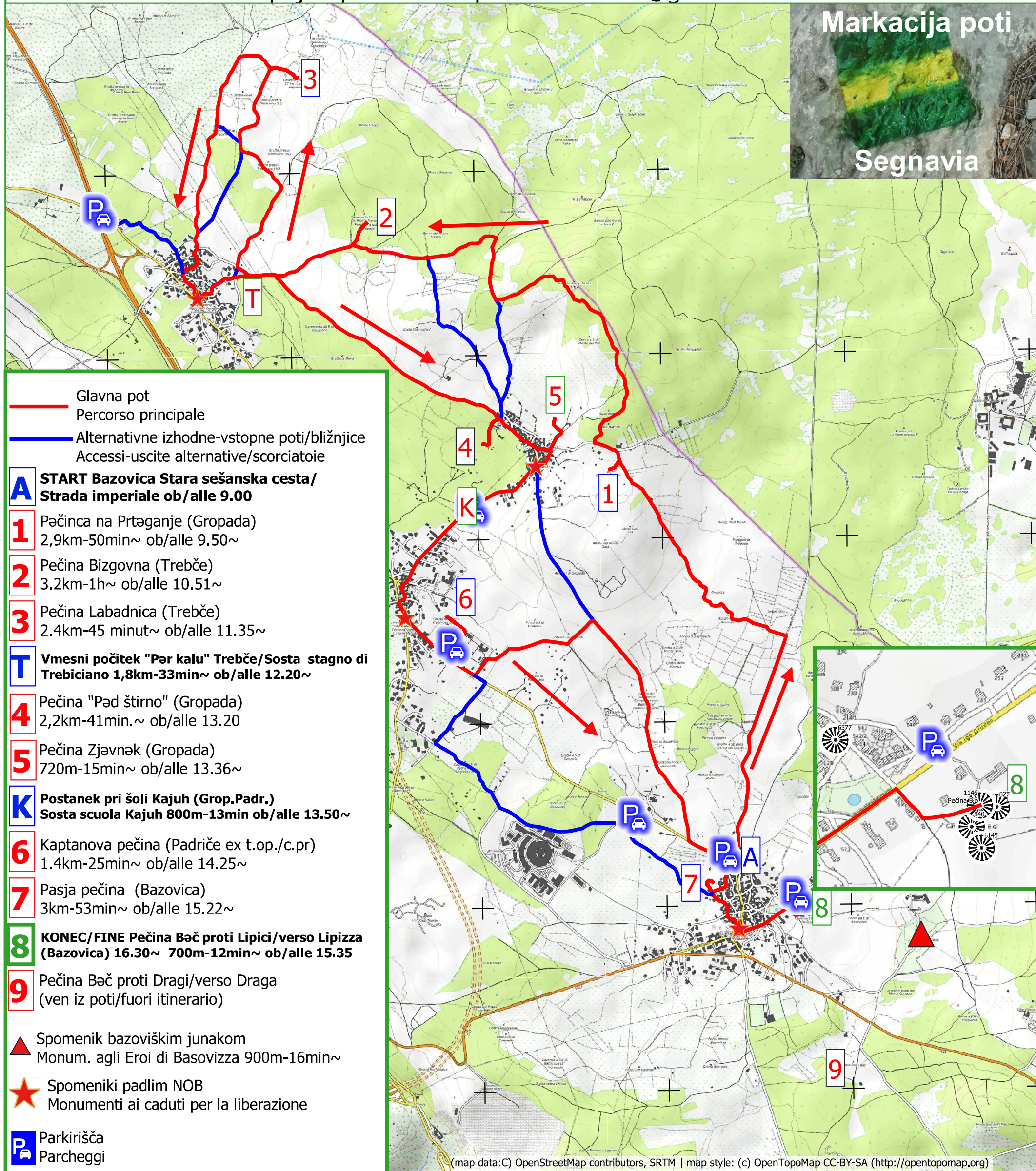


1945-2020
75. obletnica osvoboditve
pohod po pečinah
75. anniversario della liberazione
camminata lungo le grotte-rifugio
nella 2° guerra mondiale

4. oktober 2020
Zbirališče in štart/Ritrovo e
partenza ob/alle 9.00
Bazovica, Stara sežanska cesta/
Strada imperiale

Organizacija: Koordinacijsko združenje kraških vasi (KZKV) in VZPI
Organizzazione: Unione coordinativa delle borgate carsiche (UCBC) e ANPI

prijava/iscrizione: pohod.itinerario@gmail.com



Merilo/Scala: 1:20.000

1.000 0 1.000 2.000

Koordinacijsko združenje kraških vasi – Unione coordinativa borgate carsiche

Bazovica Gropada Padriče Trebče

v sodelovanju z/in collaborazione con VZPI/ANPI



1945-2020

75° anniversario della
liberazione

75.obletnica
osvoboditve

POHOD PO PEČINAH

V nedeljo / Domenica
4.oktobra – 4 ottobre

Informacije in predhodna vpisnina/
Informazioni e iscrizione:
pohod.itinerario@gmail.com

CAMMINATA lungo
L'ITINERARIO delle
GROTTE-RIFUGIO
nella 2° GUERRA
MONDIALE

POHOD PO PEČINAH

Pohod se začne ob deveti in se konča približno ob petnajsti in trideset minut v Bazovici. Pohodniki lahko prosto prehodijo izbrane dele zaznamovane pešpoti.

Hoja med pečinami vam bo pomenila prepuščanje srečanju z zgodovino, ki je zaznamovala in ki se odraža v kulturni krajini Krasa.

Na kraju počitka - *Por kalu* v Trebčah ob dvanajsti in dvajset, pri šoli „K.D.Kajuh“ v Gropadi nekaj pred trinajsto, pri Kaptanovi pečini na Padričah ob štirinajsti in trideset minut in pri Pečini Băč v Bazovici ob petnajsti in trideset minut - bomo predstavili prisotni publiki pričevanja.

Ob / Alle
9.00

START

Bazovica / Basovizza
Na začetku Stare sežanske ceste/
All'inizio della Strada imperiale
Zaigrala bo / Suonerà
Godba na pihala / Banda

VIKTOR PARMA

Ob / Alle
16.30

MEF in NOB

Ob / Alle
16.00

Ob pečini Băč - Bazovica / presso la Pečina Băč - Basovizza

Govoril bo zgodovinar /

Parlerà lo storico:

prof. Jože Pirjevec

Pozdrav/Saluto del

Predsednik ZZB NOB Slovenije/ Presidente del
ZZB NOB della Slovenia

Marijan Križman
in/e

Predsednik VZPI/ANPI pokrajine Trst / Presidente del
VZPI/ANPI della provincia di Trieste

Fabio Vallon

Pohod zaključí / Alla conclusione
Partizanski gulaž / Gulash partigiano

CAMMINATA
lungo l'itinerario delle
grotte-rifugio nella 2° guerra mondiale

Il cammino inizia alle ore nove e finisce alle quindici e trenta a Basovizza. Ognuno potrà scegliere uno o più tratti dell'itinerario. Camminare tra le grotte-rifugio significa concedersi un incontro con la storia e con il paesaggio culturale del Carso. Nei luoghi di sosta, alle dodici e venti allo stagno di Trebiciano, alle tredici e trenta presso la scuola „K.D.Kajuh“ a Gropada, alle quattordici e trenta presso la grotta-rifugio Kaptanova pečina a Padriciano e alle quindici e trenta presso la grotta-rifugio Băč a Basovizza, presenteremo al pubblico le testimonianze di chi cercava riparo nelle grotte-rifugio durante i bombardamenti.

Da un anno collaboriamo con le sezioni del VZPI/ANPI, promotrici dell'idea iniziale, con le associazioni culturali, sportive e con le organizzazioni economiche slovene di Basovizza, Gropada, Padriciano e Trebiciano.

Insieme abbiamo valorizzato il patrimonio culturale della resistenza dei quattro paesi del Carso classico triestino. In base alle raccolte testimonianze abbiamo tracciato un itinerario per presentarlo in occasione di questo importante anniversario.

Pred letom dni se je ustvarilo sodelovanje s krajevnimi sekcijami VZPI/ANPI - ki so bile tudi idejne pobudnice manifestacije, z vsemi slovenskimi kulturnimi in športnimi društvi ter z gospodarskimi organizacijami Bazovice, Gropade, Padrič in Trebč.

Skupaj smo ovrednotili kulturno dediščino osvobodilnega boja naših ljudi, zaznamovali smo pečine na podlagi zbranih pričevanj in načrtali pešpot, ki jo želimo predstaviti ob tej pomembni obletnici.